

• Serbie

De souvenir en souvenir, Amalia nous restitue quatre années très importantes de sa vie : une période de transition, d'acquisitions, de découvertes qu'elle nous fait partager avec talent et sensibilité...

Souvenirs d'enfance en Serbie

Amalia G.

Juin 2011, Paris 18^{ème} arrondissement. Je suis sur le point de fêter mes quatre ans. Mon année de maternelle se déroule paisiblement lorsque mes parents nous annoncent, à ma sœur jumelle et à moi, que nous allons déménager. Nous partons en Serbie, à Belgrade. Ma mère, spécialiste des Balkans, y a trouvé un poste dans une organisation internationale qui s'occupe de questions de sécurité en Europe (OSCE : Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe). Je ne suis jamais allée en Serbie et je me demande bien pourquoi on m'impose ce grand bouleversement.

Nous emménageons dans un bel appartement ancien situé quasiment au pied d'un



grand parc Tašmajdan (en cyrillique : Ташмајдан) qui deviendra notre quartier général. Mes souvenirs sont aujourd'hui confus mais les premiers jours sont difficiles. Je pleure car je veux rentrer à Paris, retrouver mon école et le reste de ma famille. Je ne sais pas que les larmes seront encore plus abondantes quatre

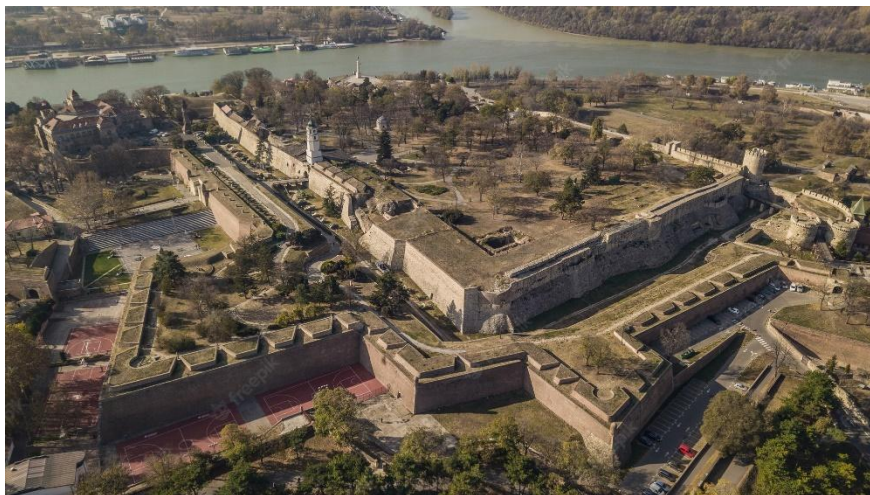
ans plus tard quand il s'agira de regagner la France !

Belgrade (dont le nom veut dire littéralement la ville blanche) est la capitale de la Serbie et ancienne capitale de la Yougoslavie. La Serbie, située au cœur des Balkans (péninsule située dans le sud-est européen) a en effet été l'une des six républiques de la Fédération yougoslave. A l'issue d'un processus de désintégration qui débute en 1991 et qui est ponctué par plusieurs conflits

sanglants, la République de Serbie connaît sa forme actuelle depuis 2006. Elle comprend environ 7 millions d'habitants et un grand nombre de minorités aux différentes religions.



Belgrade est une capitale très dynamique. Pas très belle de prime abord, à l'architecture hétéroclite en raison des multiples bombardements qu'elle a subis, mais si vivante et accueillante qu'elle finit par conquérir les plus récalcitrants. Sa



position géographique notamment est particulière, avec la splendide forteresse du grand parc de Kalemegdan qui domine l'embouchure du Danube et de la rivière Sava. Sa célèbre rue

piétonne, la Knez Mihailova (Кнез Михаилова), abrite entre autres l'Institut français. La première année, j'y vais tous les samedis pour prendre des cours de dessin.

Mes parents décident de nous inscrire dans une maternelle serbe. Après un été paisible, les choses sérieuses commencent ! Toute l'équipe est aux petits soins pour nous. Je me sens à l'aise dans cette petite structure douillette où l'on s'occupe si bien de moi. Je commence également l'apprentissage de l'anglais. L'après-midi, notre baby-sitter, Vesna, qui parle un français parfait, vient nous chercher et se consacre à nous jusqu'au soir. Je m'habitue très rapidement à ma nouvelle vie et au bout de quelques mois, mon serbe devient presque fluide. Je n'ai pas précisé

qu'en raison des origines yougoslaves de ma mère, nous avons également de la famille sur place. Je découvre de nouveaux visages, de nouvelles coutumes, notamment une fête orthodoxe que j'apprécie tout particulièrement car on y mange bien, la Slava. C'est la fête du saint patron de la famille, héritée de traditions



païennes, qui se déroulent pour leur grande majorité de novembre à janvier. Les portes sont ouvertes toute la journée à la famille et aux amis, qui n'ont pas besoin d'être invités pour s'y rendre car la date est connue de tous. C'est l'occasion de festoyer des heures

durant. Cela fait partie du caractère chaleureux, hospitalier et convivial de la Serbie qui me plaît tant. En outre, dans ce pays, les enfants sont rois. Tout est fait pour leur rendre la vie plus agréable et les parents se font reprendre lorsqu'ils font la leçon à leurs enfants. L'argument récurrent est le suivant : nous avons tous été enfants un jour, soyez cléments messieurs dames !

Les mois passent. C'est déjà l'entrée en CP. Par chance, la rue perpendiculaire à la nôtre abrite un des meilleurs établissements scolaires de la ville, l'école Vladislav Ribnikar, qui plus est labellisé par la France, car il dispense des cours de français dès les cours préparatoires. Je ne trouve que des avantages à cette école : elle est proche de chez moi, les cours sont alternativement le matin ou l'après-midi, et de petits kiosques proposent la vente de confiseries locales et même des pizzas. La nourriture occupe une place très importante en Serbie ! Parallèlement, je suis inscrite au CNED. Ma motivation n'est pas très grande et personne n'est ravi de s'y coller, mes parents les premiers, mais il ne faut surtout pas oublier le français.

Je fais également de la danse classique une fois par semaine, non loin de chez moi. En Serbie on dit « ballet ». Mon professeur, Ana a un enthousiasme contagieux, elle organise de nombreux spectacles. L'été, elle propose un « super camp » à la montagne, avec danse et activités sportives au programme. Je garde un excellent souvenir de ce séjour. A Belgrade, Je profite de tous les avantages de notre quartier. Le parc Tašmajdan déjà évoqué, mais également le cinéma Tukwood, au charme désuet avec des mannequins à l'effigie de Marilyn Monroe et d'Humphrey Bogart, ainsi qu'une maquette de requin suspendue au plafond. De grands moments sont aussi ceux des anniversaires. En Serbie, en tout cas à l'école

primaire, pas de chichis, toute la classe est invitée à la fête, le plus souvent dans des salles de jeux entièrement dédiées à ce type d'événements. Beaucoup de jeux, de nourriture, et de cadeaux. Même les foyers aux revenus les plus modestes font tout pour que les anniversaires soient mémorables. Un de mes endroits préférés est l'île d'Ada Ciganlija (Ада Циганлија). En périphérie, cet îlot autour de la Sava accueille dès les beaux jours tous les Belgradois souhaitant se rafraîchir et oublier la pollution, gros point noir de la ville. On peut s'y baigner, faire du vélo, pique-niquer. Des dizaines de restaurants et bars bordent les rives.

Pendant les week-ends et les vacances, nous en profitons pour visiter le pays. De la Voïvodine au nord, avec sa minorité hongroise, du Sandjak au sud, avec ses populations musulmanes, nous parcourons la Serbie de fond en comble, logeant dans des « etno selo » (villages serbes qui proposent un écotourisme dans des



petits chalets et de la nourriture exclusivement biologique). J'ai également la chance de découvrir la région et en particulier les anciennes républiques yougoslaves : la Bosnie-Herzégovine, la Croatie, le Monténégro, la Slovénie, mais aussi la Hongrie, l'Autriche ou l'Allemagne, à la faveur de retours en France en voiture.

Lorsque famille et amis viennent nous rendre visite, je suis fière de leur faire connaître mes endroits de prédilection. Ma grand-mère paternelle n'est pas enchantée par Belgrade qu'elle trouve sale et décatie. Cela m'étonne et me désole. Je l'aime tellement cette ville ! Lorsque nous rentrons à Paris l'été je ne me sens plus vraiment chez moi. Je suis devenue une petite Serbe !

Juillet 2015. Pour tout un tas de raisons, il est temps de rentrer en France. Je ne veux pas quitter Belgrade, mon école, ma famille et mes amis... La réadaptation ne sera pas facile. Mais ces quatre années auront été extrêmement riches et formatrices.

J'espère que mon petit récit vous aura donné envie de découvrir la Serbie !

Amalia G.

Classe de seconde 3

Lycée Henri-IV

Crédits photographiques :

1. Tasmajdan :
https://www.google.fr/url?sa=i&url=https%3A%2F%2Fwww.tripadvisor.fr%2FAttraction_Review-g294472-d11960160-Reviews-Tasmajdan_Park-Belgrade.html&psig=AOvVaw2BgQDHUXyUODyBf8X8tK-c&ust=1668421830876000&source=images&cd=vfe&ved=0CBEQjhxqFwoTCJC1yOb5qvsCFQAAAAAdAAAAABAE
2. Carte Serbie :
https://www.google.fr/url?sa=i&url=https%3A%2F%2Ffr.wikipedia.org%2Fwiki%2FG%25C3%25A9ographie_de_la_Serbie&psig=AOvVaw0iXdoWhkz1C3emvlC4VM_R&ust=1668421894938000&source=images&cd=vfe&ved=0CBAQjRxqFwoTCKDQ_IT6qvsCFQAAAAAdAAAAABAE
3. Kalemegdan : <https://image.shutterstock.com/image-photo/aerial-view-kalemegdan-fortress-belgrade-260nw-1817274572.jpg>
4. Knez Mihailova :
<https://www.google.fr/url?sa=i&url=http%3A%2F%2Ftriptobelgrade.canalblog.com%2Farchives%2F2013%2F06%2F01%2F27308147.html&psig=AOvVaw1k6vxWaH3CGUZEY1oP3epB&ust=1668422106027000&source=images&cd=vfe&ved=0CBAQjRxqFwoTCJDV1en6qvsCFQAAAAAdAAAAABAI>
5. Ada Ciganlija : <https://fr-fr.facebook.com/112615735477562/photos/pb.112615735477562.-2207520000./652559591483171/?type=3>